

K9 ἰσχύω ISKHΥOO/ISKHYOOO iskhyoo/iskhyoo (28/35) olla voimakas (verbitaul.)

(päivitelty 15.10.2023)

K KREIKKA <https://gen.fi/k.html>

K9 VERBITAULUKOT <https://gen.fi/k9.html>

K9 I JOOTA <https://gen.fi/k9-09.html>

K9 ἰσχύω iskhyoo/iskhyoo (28/35) olla voimakas (verbitaul.)

<https://gen.fi/k9-09-iskhyoo-olla-voimakas.html>

SISÄLLYSLUETTELO (luonnos)

0. Dokumentteja

1. ἰσχύω iskhyoo/iskhyoo (28x) olla voimakas, terve, kyetä, voida
2. Taivutus
3. Yhdysverbit (4)

0. DOKUMENTTEJA

Etymonline (Online Etymology Dictionary)

<https://www.etymonline.com/>

Greek–English Lexicon of the Septuagint. 3rd Ed.

Deutsche Bibelgesellschaft 2015

Liddell & Scott: An Intermediate Greek–English Lexicon. Clarendon Press 1889

<http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3atext%3a1999.04.0058>

Liljeqvist, Matti: Uuden testamentin sanakirja kreikka–suomi.

Finn Lectura 2007 (MLK)

Liljeqvist, Matti: Vanhan testamentin heprean ja aramean sanakirja.

Finn Lectura 2010 (MLH)

Mozeson, Isaac E.: The Word. The Dictionary That Reveals the Hebrew Source of English. Shapolsky 1989 (Mozeson)

New Testament in the Original Greek by Ivan Panin.

Book Society of Canada 1934 (kopioi selaimesi alla olevan linkin osoite)

<https://www.scribd.com/document/644433/Ivan-Panin-The-New-Testament-in-the-Original-Greek>

uusi painos: Numeric Greek New Testament. Ed. Mark Vedder 2017/2019

Novum 5. UT selityksin. Kreikan–suomen sanakirja. Raamatun Tietokirja 1984

Wiktionary (vapaa sanakirja)

<https://www.wiktionary.org/>

1. ἰσχύω ISKHΥOO/ISKHYOOO (28x) olla voimakas, terve, kyetä, voida

ἰσχύω [ῥῥ] (28x) olla voimakas, terve, kyetä, voida, saada aikaan

• ἰσχύς ἦ 10x voima < PIE *segh- "pitää kiinni"

< ἰσῆ nasag BH hif. hisig "ottaa kiinni, saavuttaa, koskettaa"

K2 ισχύς iskhyys voima -sanue (74x)
<https://gen.fi/k2-09-iskhyys-voima-sanue.html>

- 1. olla voimakas, olla voimissaan, olla terve – Matt. 9:12
- 2. osoittaa voimansa – Ap. t. 19:20
- 3. hyödyttää – Gal. 5:6
- 4. kyetä, voida – Matt. 8:28
- 5. olla voimassa (testamentti) – Hepr. 9:17
- 6. saada aikaan – Jaak. 5:16
- 7. kelvata (johonkin εἰς) – Matt. 5:13
- 8. tehdä väkivaltaa (jollekin κατά) – Ap. t. 19:16
- 9. voittaa sota – Ilm. 12:8

2. TAIVUTUS (tulossa, jHs.)

3. YHDYSVERBIT (4)

ἐνισχύω (2x, Luuk22_43, Apt09_19) vahvistaa, antaa voimaa

- pref. ἐν, ισχύω

ἐξισχύω (1x, Ef03_18) täysin kyetä, pystyä, voida

- pref. ἐκ, ισχύω

ἐπισχύω (1x, Luuk23_05) voimistua, äityä, intoutua

- pref. ἐπί, ισχύω

5 οἱ δὲ ἐπίσχυον λέγοντες ὅτι
 Ἄνασειει τὸν λαὸν διδάσκων καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας,
 καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἕως ᾧδε. (Luuk23_05K)

ἀνασεῖω (2x, Mark15_11, Luuk23_05) panna liikkeelle,
 yllyttää, kiihottaa, villitä

- pref. ἀνά, σεῖω 5x ravistella

κατισχύω (3x, Matt16_18, Luuk21_36, Luuk23_23) voittaa,
 päästä voitolle, olla voimakkaampi

- pref. κατά, ισχύω

18 κα' ἄρα δέ σοι λέγω ὅτι σὺ εἶ Πέτρος,
καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν,
καὶ πύλαι ᾗδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς· (Matt16_18K)